

法國巴黎人壽 美吉鴻運



法商法國巴黎人壽美吉鴻運外幣分紅終身壽險(定期給付型)
備查文號：民國115年01月15日 巴黎壽字第1150000035號
給付項目：身故保險金或喪葬費用保險金、完全失能保險金、祝壽保險金



**5 / 7 年 繳 費
終 身 保 障**



**保 障 + 紅 利
雙 重 幸 福**



**美 元 收 付
多 元 配 置**



分紅保單專區



尊榮服務介紹



防詐宣導

本商品為英式分紅保單，保單紅利包含「增額分紅保額」及「額外分紅保額」。保單紅利以累加滾入保額方式增加保障，因此具備長期保額累積增長機會，達到轉移人生風險及累積資產效果。

本保險為分紅保險單

- 保單紅利部分非本保險單之保證給付項目，法國巴黎人壽不保證其給付金額(保額)。
- 本商品部分年齡可能發生累積所繳保險費之金額超出身故保險金給付之情形。
- 本保險為外幣保單，法國巴黎人壽所收付之款項均以美元計價，且不得與任何外幣或新臺幣收付之人身保險契約辦理契約轉換。
- 本商品於訂立保險契約前須提供要保人不低於三日之保單條款審閱期間。
- 法國巴黎人壽免費申訴電話：0800-012-899、傳真電話：02-6636-3457、電子信箱(E-mail)：group_assurance_tw_parislife@tw.cardif.com。
- 法國巴黎人壽資訊公開說明文件，請查閱法國巴黎人壽網址 <https://life.cardif.com.tw/>，或洽免付費服務專線 0800-012-899。



範例說明(一)

40歲洪先生欲投保法商法國巴黎人壽美吉鴻運外幣分紅終身壽險(定期給付型)，繳費5年，基本保險金額237,000美元，原始年繳保費30,810美元，折扣後年繳保險費30,040美元，可享有保障及最可能紅利如下：

保障及最可能紅利

(單位：美元/元)

保單 年度	保險 年齡	折扣後 實繳 保險費	累計折扣 後實繳 保險費	【保證給付項目】		【非保證給付項目】 最可能紅利(中分紅)						
				年度末 壽險保障	年度末 解約金/ 祝壽 保險金	假設紅利					年度末 壽險保障 及假設紅利 _分紅保額	年度末 解約金及 假設紅利 _年度末 分紅 保額解約金
						分紅保額			年度末分紅保額解約金			
						增額 分紅保額	累積已分配 增額分紅保額	長青額外 分紅保額	累積已分配 增額分紅保額	長青解約 額外分紅保額		
A	B	C	D	E	F	G	A+D+E	B+F+G				
1	40	30,040	30,040	31,734	10,976	-	-	-	-	-	31,734	10,976
2	41	30,040	60,080	64,085	28,053	-	-	-	-	-	64,085	28,053
3	42	30,040	90,120	97,061	45,497	-	-	-	-	-	97,061	45,497
4	43	30,040	120,160	135,074	71,758	-	-	-	-	-	135,074	71,758
5	44	30,040	150,200	173,901	108,688	-	-	-	-	-	173,901	108,688
6	45	-	150,200	343,650	110,561	593	593	385,617	274	43,189	729,860	154,024
7	46	-	150,200	331,800	112,467	594	1,187	398,191	558	44,517	731,178	157,542
8	47	-	150,200	319,950	114,410	595	1,782	410,858	854	45,901	732,590	161,165
9	48	-	150,200	308,100	116,395	597	2,379	423,559	1,162	47,025	734,038	164,582
10	49	-	150,200	296,250	118,425	598	2,977	436,344	1,482	48,263	735,571	168,170
20	59	-	150,200	237,000	141,606	614	9,044	545,319	5,404	60,898	791,363	207,908
30	69	-	150,200	237,000	166,879	629	15,265	593,817	10,749	74,875	846,082	252,503
40	79	-	150,200	237,000	190,347	645	21,643	674,728	17,383	99,215	933,371	306,945
50	89	-	150,200	237,000	209,640	661	28,182	773,541	24,929	170,162	1,038,723	404,731
60	99	-	150,200	237,000	223,116	678	34,887	894,305	32,843	405,044	1,166,192	661,003
70	109	-	150,200	237,000	237,000	695	41,761	1,067,781	41,761	698,368	1,346,542	977,129

被保險人保險年齡達 110 歲仍生存時，給付「祝壽保險金」\$ 237,000美元及
【非保證給付項目】最可能紅利 (中分紅) \$ 1,113,979美元 (給付後保險契約效力終止)

紅利彙總表

(單位：美元/元)

保單 年度	保險 年齡	【非保證給付項目】 假設紅利											
		最可能紅利(中分紅)				較低紅利(低分紅)				可能紅利為零			
		分紅保額		當年度末分紅保額解約金		分紅保額		當年度末分紅保額解約金		分紅保額		當年度末分紅保額解約金	
		累積已分配 增額 分紅保額	長青額外 分紅保額	累積已分配 增額 分紅保額	長青解約 額外 分紅保額	累積已分配 增額 分紅保額	長青額外 分紅保額	累積已分配 增額 分紅保額	長青解約 額外 分紅保額	累積已分配 增額 分紅保額	長青額外 分紅保額	累積已分配 增額 分紅保額	長青解約 額外 分紅保額
1	40	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	44	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	45	593	385,617	274	43,189	119	76,970	55	8,620	0	0	0	0
7	46	1,187	398,191	558	44,517	238	79,321	112	8,868	0	0	0	0
8	47	1,782	410,858	854	45,901	357	81,681	171	9,126	0	0	0	0
9	48	2,379	423,559	1,162	47,025	476	84,038	233	9,330	0	0	0	0
10	49	2,977	436,344	1,482	48,263	595	86,403	296	9,557	0	0	0	0
20	59	9,044	545,319	5,404	60,898	1,785	105,846	1,067	11,820	0	0	0	0
30	69	15,265	593,817	10,749	74,875	2,983	112,981	2,100	14,246	0	0	0	0
40	79	21,643	674,728	17,383	99,215	4,184	125,836	3,360	18,504	0	0	0	0
50	89	28,182	773,541	24,929	170,162	5,394	141,414	4,771	31,108	0	0	0	0
60	99	34,887	894,305	32,843	405,044	6,608	160,258	6,221	72,583	0	0	0	0
70	109	41,761	1,067,781	41,761	698,368	7,828	187,560	7,828	122,671	0	0	0	0

※上表保險費計算已考量高保費折扣1.5%及繳費方式所提供之折扣1%。

※上表所列之紅利數值為假設投資報酬率(最可能紅利 (中分紅)：5.5%、較低紅利 (低分紅)：2.5%、可能紅利為零：0%)，並考慮合理的理賠率及費用率等整體經營績效後而得，實際之投資報酬率或經營績效可能低於或高於假設值。投資報酬率非分紅率，僅是影響紅利宣告數值的因素之一，若欲了解其它紅利宣告假設條件下之數值，請參閱建議書或洽詢您的服務人員。假設紅利為非保證給付項目，紅利數值僅供參考，不能作為未來各年度實際分紅的保證或推論。

※上表【非保證給付項目】「分紅保額」中「累積已分配增額分紅保額」及「長青額外分紅保額」，於被保險人身故或完全失能時給付。

※上表【非保證給付項目】「年度末分紅保額解約金」中「累積已分配增額分紅保額」及「長青解約額外分紅保額」為「累積已分配增額分紅保額」及「長青解約額外分紅保額」所計算之保單價值準備金(即解約金)，於要保人終止契約時給付。

※第5保單週年日分配的「分紅保額」，於第6保單年度之首日分配，並呈現於第6保單年度欄位；之後年度同此方式呈現。

※上表數值非為整數但以四捨五入呈現至元，給付時將以實際計算結果為準。



範例說明(二)

40歲洪先生欲投保法商法國巴黎人壽美吉鴻運外幣分紅終身壽險(定期給付型)，繳費7年，基本保險金額270,000美元，原始年繳保費25,650美元，折扣後年繳保險費25,009美元，可享有保障及最可能紅利如下：

保障及最可能紅利

(單位：美元/元)

保單 年度	保險 年齡	折扣後 實繳 保險費	累計折扣 後實繳 保險費	【保證給付項目】		【非保證給付項目】最可能紅利(中分紅)						
				年度末 壽險保障	年度末 解約金/ 祝壽 保險金	假設紅利					年度末 壽險保障 及假設紅利 _分紅保額	年度末 解約金及 假設紅利 _年度末 分紅 保額解約金
						分紅保額			年度末分紅保額解約金			
						增額 分紅保額	累積已分配 增額分紅保額	長青額外 分紅保額	累積已分配 增額分紅保額	長青解約 額外分紅保額		
						A	B	C	D	E		
1	40	25,009	25,009	26,420	7,661	-	-	-	-	-	26,420	7,661
2	41	25,009	50,018	53,352	21,692	-	-	-	-	-	53,352	21,692
3	42	25,009	75,027	80,798	36,025	-	-	-	-	-	80,798	36,025
4	43	25,009	100,036	108,083	54,042	-	-	-	-	-	108,083	54,042
5	44	25,009	125,045	139,981	78,740	-	-	-	-	-	139,981	78,740
6	45	25,009	150,054	172,549	97,059	-	-	-	-	-	172,549	97,059
7	46	25,009	175,063	378,000	128,127	675	675	510,144	317	52,910	888,819	181,354
8	47	-	175,063	364,500	130,341	677	1,352	523,853	648	53,102	889,705	184,091
9	48	-	175,063	351,000	132,601	678	2,030	537,564	992	53,237	890,594	186,830
10	49	-	175,063	337,500	134,914	680	2,710	551,267	1,349	53,432	891,477	189,695
20	59	-	175,063	270,000	161,324	697	9,605	637,792	5,739	69,825	917,397	236,888
30	69	-	175,063	270,000	190,116	715	16,675	694,231	11,741	82,281	980,906	284,138
40	79	-	175,063	270,000	216,851	733	23,923	782,077	19,214	108,112	1,076,000	344,177
50	89	-	175,063	270,000	238,830	752	31,355	896,894	27,735	154,459	1,198,249	421,024
60	99	-	175,063	270,000	254,183	771	38,975	1,030,450	36,692	229,222	1,339,425	520,097
70	109	-	175,063	270,000	270,000	790	46,785	1,225,579	46,785	332,029	1,542,364	648,814

被保險人保險年齡達 110 歲仍生存時，給付「祝壽保險金」\$ 270,000美元及
【非保證給付項目】最可能紅利(中分紅)\$ 1,277,449美元(給付後保險契約效力終止)

紅利彙總表

(單位：美元/元)

保單 年度	保險 年齡	【非保證給付項目】假設紅利											
		最可能紅利(中分紅)				較低紅利(低分紅)				可能紅利為零			
		分紅保額		當年度末分紅保額解約金		分紅保額		當年度末分紅保額解約金		分紅保額		當年度末分紅保額解約金	
		累積已分配 增額 分紅保額	長青額外 分紅保額	累積已分配 增額 分紅保額	長青解約 額外 分紅保額	累積已分配 增額 分紅保額	長青額外 分紅保額	累積已分配 增額 分紅保額	長青解約 額外 分紅保額	累積已分配 增額 分紅保額	長青額外 分紅保額	累積已分配 增額 分紅保額	長青解約 額外 分紅保額
1	40	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	44	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	46	675	510,144	317	52,910	135	101,825	63	10,561	0	0	0	0
8	47	1,352	523,853	648	53,102	270	104,353	129	10,578	0	0	0	0
9	48	2,030	537,564	992	53,237	405	106,871	198	10,584	0	0	0	0
10	49	2,710	551,267	1,349	53,432	540	109,376	269	10,601	0	0	0	0
20	59	9,605	637,792	5,739	69,825	1,896	124,042	1,133	13,580	0	0	0	0
30	69	16,675	694,231	11,741	82,281	3,257	132,347	2,293	15,686	0	0	0	0
40	79	23,923	782,077	19,214	108,112	4,627	146,147	3,716	20,203	0	0	0	0
50	89	31,355	896,894	27,735	154,459	6,004	164,289	5,311	28,293	0	0	0	0
60	99	38,975	1,030,450	36,692	229,222	7,386	185,020	6,953	41,157	0	0	0	0
70	109	46,785	1,225,579	46,785	332,029	8,776	215,706	8,776	58,438	0	0	0	0

※上表保險費計算已考量高保費折扣1.5%及繳費方式所提供之折扣1%。

※上表所列之紅利數值為假設投資報酬率(最可能紅利(中分紅): 5.5%、較低紅利(低分紅): 2.5%、可能紅利為零: 0%)，並考慮合理的理賠率及費用率等整體經營績效後而得，實際之投資報酬率或經營績效可能低於或高於假設值。投資報酬率非分紅率，僅是影響紅利宣告數值的因素之一，若欲了解其它紅利宣告假設條件下之數值，請參閱建議書或洽詢您的服務人員。**假設紅利為非保證給付項目，紅利數值僅供參考，不能作為未來各年度實際分紅的保證或推論。**

※上表【非保證給付項目】「分紅保額」中「累積已分配增額分紅保額」及「長青額外分紅保額」，於被保險人身故或完全失能時給付。

※上表【非保證給付項目】「年度末分紅保額解約金」中「累積已分配增額分紅保額」及「長青解約額外分紅保額」為「累積已分配增額分紅保額」及「長青解約額外分紅保額」所計算之保單價值準備金(即解約金)，於要保人終止契約時給付。

※第6保單週年日分配的「分紅保額」，於第7保單年度之首日分配，並呈現於第7保單年度欄位；之後年度同此方式呈現。

※上表數值非為整數但以四捨五入呈現至元，給付時將以實際計算結果為準。



揭露事項

※依據人身保險業辦理資訊公開管理辦法、人身保險商品審查應注意事項，以及人身保險業辦理分紅人壽保險商品業務應注意事項，本商品各保單年度末之解約金及假設最可能紅利(中分紅)總和與加計利息之應繳保險費累積值之差異情形依下列公式揭露：

$$\frac{CV_m + \sum Div_t(1+i)^{m-t} + \sum End_t(1+i)^{m-t}}{\sum GP_t(1+i)^{m-t+1}}$$

i 前一日曆年度之十二個月臺灣銀行股份有限公司、第一商業銀行股份有限公司與合作金庫商業銀行股份有限公司每月初（每月第一個營業日）牌告之二年期定期儲蓄存款最高利率之平均值（1.75%）

CV_m 第 m 保單年度之年末解約金（本險為基本保險金額之解約金加上可能「累積已分配增額分紅保額」及「額外分紅保額」所計算之保單價值準備金）

Div_t 第 t 保單年度之可能紅利金額。因本險之分紅方式以增加基本保額方式分配，紅利反映於上述解約金，故此值為零

GP_t 第 t 保單年度之年繳保險費

End_t 第 t 保單年度之生存保險金（本險無生存保險金，故值為 0）

Σ 加總之符號

※提供下列三個主要年齡第 m 保單年度末之保費效益分析：
m = 5、10、15、20

繳費年期5年

保單年度	男性			女性		
	5歲	35歲	65歲	5歲	35歲	65歲
5	67%	67%	71%	67%	67%	72%
10	100%	96%	88%	102%	99%	90%
15	104%	99%	86%	106%	102%	90%
20	108%	101%	84%	110%	104%	89%

上表顯示早期解約對保戶不利。

繳費年期7年

保單年度	男性			女性		
	5歲	35歲	65歲	5歲	35歲	65歲
5	59%	59%	61%	59%	59%	61%
10	100%	96%	89%	102%	99%	90%
15	102%	96%	86%	104%	100%	87%
20	107%	101%	84%	110%	104%	87%

上表顯示早期解約對保戶不利。



注意事項

- 消費者投保前應審慎瞭解本商品之承保範圍、除外不保事項及商品風險。為保護消費者權益，詳細內容請消費者務必參閱法國巴黎人壽保單條款約定。
- 本簡介僅供參考，詳細商品內容及變更，以投保當時保單條款內容及法國巴黎人壽核保、保全作業等規定為準。
- 本保險為分紅保險單。保單紅利部分非本保險單之保證給付項目，法國巴黎人壽不保證其給付金額（保額）。
- 本商品經法國巴黎人壽合格簽署人員檢視其內容業已符合一般精算原則及保險法令，惟為確保權益，基於保險公司與消費者衡平對等原則，消費者仍應詳加閱讀保險單條款與相關文件，審慎選擇保險商品。本商品如有虛偽不實或違法情事，應由法國巴黎人壽及負責人依法負責。
- 人壽保險之死亡給付及年金保險之確定年金給付於被保險人死亡後給付於指定受益人者，依保險法第一百二十二條規定不得作為被保險人之遺產，惟如涉有規避遺產稅等稅捐情事者，稽徵機關仍得依據有關稅法規定或納稅者權利保護法第七條所定實質課稅原則辦理。相關實務案例請至法國巴黎人壽官網 <https://life.cardif.com.tw/> 查閱。
- 稅法相關規定或解釋與實質課稅原則認定，可能影響本商品所涉之給付金額及稅賦。
- 投保後解約或不繼續繳費可能不利消費者，請慎選符合需求之保險商品。
- 保險契約各項權利義務皆詳列於保單條款，消費者務必詳加閱讀了解，並把握保單契約撤銷之時效（收到保單翌日起算十日內）。
- 本商品為保險商品受「財團法人保險安定基金」之「人身保險安定基金專戶」保障，並非存款項目，故不受存款保險之保障。
- 消費者於購買本商品前，應詳閱各種銷售文件內容，本商品之預定附加費用率最高34.7%，最低20.8%；如要詳細了解其他相關資訊，請查閱法國巴黎人壽網址 <https://life.cardif.com.tw/>，或洽免付費服務專線0800-012-899，以保障您的權益。
- 本商品之商品特性可銷售予高齡客戶（達 65（含）歲以上之要保人、被保人或付款人），銷售人員須充分了解客戶特性，並填寫高齡投保評估量表，若評估結果顯示其具有欠缺辨識不利投保權益之能力及投保保險商品適合性，法國巴黎人壽不予承保，核保與否依法國巴黎人壽最終核保結果為準。
- 本商品係由法國巴黎人壽提供並負擔基於保險契約所生之權利義務，與法國巴黎人壽合作之各保險代理人或保險經紀人協助招攬及代收保費（含保險文件之轉交），承保與否及保險給付之責任由法國巴黎人壽負責，惟各保險代理人或保險經紀人並不因此而與法國巴黎人壽成立合夥或僱傭等任何關係。
- 本商品之紛爭處理及申訴管道：法國巴黎人壽免費申訴電話：0800-012-899、傳真電話：02-6636-3457、電子信箱（email）：group_assurance_tw_parislife@tw.cardif.com。

法國巴黎人壽，來自法國的銀行保險專家

法國巴黎人壽，隸屬歐洲領導品牌法國巴黎銀行集團，提供儲蓄型與保障型商品等保險服務，在台灣與超過50家的金融機構合作，是投資型保險和信用保障保險在銀行保險通路的領導者。

法商法國巴黎人壽保險股份有限公司台灣分公司

110 台北市信義區信義路五段7號79樓
0800-012-899



美吉鴻運 第4頁/共8頁



BNP PARIBAS CARDIF
法國巴黎人壽

The insurer
for a changing
world



保障內容

被保險人於本契約有效期間內身故或致成條款所列完全失能程度之一者，按「當年度保險金額」給付身故保險金或完全失能保險金，給付後保險契約效力即行終止。

法國巴黎人壽除依前項給付外，另將「累積已分配增額分紅保額」及當時有效之「長青額外分紅保額」合併給付。

※「當年度保險金額」，係指身故、完全失能診斷確定或申請變更為展期定期保險當時，按下列計算方式所得之金額：

繳費年期 5年	一、於第一保單年度至第五保單年度內，按下列兩者計算方式所得金額取大者： (1) 「應已繳總保費」乘以當年度保險金額比率(表1)。 (2) 「基本保險金額」的保單價值準備金乘以保單價值準備金比率(表2)。 二、於第五保單年度屆滿後，按下列三者計算方式所得金額之最大者： (1) 「基本保險金額」乘以當年度保險金額比率(表1)。 (2) 「基本保險金額」的保單價值準備金乘以保單價值準備金比率(表2)。 (3) 「應已繳總保費」。
繳費年期 7年	一、於第一保單年度至第六保單年度內，按下列兩者計算方式所得金額取大者： (1) 「應已繳總保費」乘以當年度保險金額比率(表1)。 (2) 「基本保險金額」的保單價值準備金乘以保單價值準備金比率(表2)。 二、於第六保單年度屆滿後，按下列三者計算方式所得金額之最大者： (1) 「基本保險金額」乘以當年度保險金額比率(表1)。 (2) 「基本保險金額」的保單價值準備金乘以保單價值準備金比率(表2)。 (3) 「應已繳總保費」。

表1:當年度保險金額比率

保單年度	繳費年期 5年	繳費年期 7年	保單年度	繳費年期 5年	繳費年期 7年
1	103%	103%	9	130%	130%
2	104%	104%	10	125%	125%
3	105%	105%	11	120%	120%
4	105%	105%	12	115%	115%
5	105%	105%	13	110%	110%
6	145%	105%	14	105%	105%
7	140%	140%	15及以後	100%	100%
8	135%	135%			

表2: 保單價值準備金比率

計算當時被保險人 之保險年齡	30歲 以下者	31~40歲	41~50歲	51~60歲	61~70歲	71~90歲	91歲 以上者
保單價值準備金比率	210%	180%	160%	130%	120%	105%	100%

※訂立本契約時，以未滿十五足歲之未成年人為被保險人，除喪葬費用之給付外，其餘死亡給付之約定於被保險人滿十五足歲之日起發生效力；被保險人滿十五足歲前死亡者，其「身故保險金」變更為「喪葬費用保險金」；倘要保人有指定分期方式給付者，其指定無效。

※訂立本契約時，以受監護宣告尚未撤銷者為被保險人，其「身故保險金」變更為「喪葬費用保險金」；倘要保人有指定分期方式給付者，其指定無效。

※被保險人同時或先後致成條款所列二項以上之完全失能程度者，法國巴黎人壽僅給付一項完全失能保險金。

※分期定期保險金：要保人選擇身故保險金（不包括變更為喪葬費用保險金）或完全失能保險金為分期定期給付者，法國巴黎人壽自「分期定期給付開始日」起，依「分期定期保險金給付期間」及「分期定期保險金預定利率」將「指定保險金」換算成每年初應給付之金額，按約定將每期分期定期保險金給付予受益人。「分期定期保險金給付期間」屆滿時，分期定期給付之約定即行終止。「分期定期給付開始日」時，除前項分期定期保險金之給付外，法國巴黎人壽並將身故保險金或完全失能保險金各受益人得受領之保險金，扣除「指定保險金」後之餘額，給付予各受益人。

※分期定期保險金給付期間：係指依本契約要保書約定之給付期間，該期間為五年、十年、十五年、二十年或二十五年，如該期間有所變更時，則以變更後並批註於保險單之期間為準。

※分期定期保險金給付約定之變更、終止及其限制：每年給付之分期定期保險金低於五千美元者，法國巴黎人壽將一次給付「指定保險金」予本契約受益人，分期定期給付之約定即行終止。本契約於「分期定期保險金給付期間」，要保人不得變更或終止本契約，且不得以保險契約為質，向法國巴黎人壽借款。

※給付分期定期保險金後，本商品成為不分紅保單，不享有紅利分配。

身故保險金
或喪葬費用
保險金、
完全失能
保險金



保障內容

祝壽保險金

被保險人於本契約有效期間內於「保險期間屆滿日」仍生存者，法國巴黎人壽按下列三款計算方式所得金額之最大者給付「祝壽保險金」後，本契約之效力即行終止：

- 一、「保險期間屆滿日」當時之「基本保險金額」。
- 二、「保險期間屆滿日」當時之「基本保險金額」的保單價值準備金。
- 三、「保險期間屆滿日」當時之「應已繳總保費」。

法國巴黎人壽除依前項給付外，另將「累積已分配增額分紅保額」及當時有效之「長青額外分紅保額」合併給付。

※「保險期間屆滿日」係指被保險人「保險年齡」達110歲當年之保單週年日。



保險紅利的計算及給付

保單紅利 (非保證給付項目)

法國巴黎人壽每年依據分紅保險業務會計年度結算之實際累積營運結果及依條款附件「保單紅利計算與分配說明」所載之方式計算下列分紅保額。本契約有效期間內，「增額分紅保額」依以下約定保單週年日(含)開始，於每一保單週年日分配；「額外分紅保額」自以下約定保單週年日(含)開始適用所宣告之該對應保單年度之「額外分紅保額」。

繳費年期	增額分紅保額	額外分紅保額
5年	第五保單週年日(含)	第五保單週年日(含)
7年	第六保單週年日(含)	第六保單週年日(含)

一、「增額分紅保額」：每年分配一次。於下列時點一次給付：

- 1.被保險人發生身故、完全失能或「保險期間屆滿日」仍生存時，給付「累積已分配增額分紅保額」。
- 2.要保人終止契約或契約失效時，給付「累積已分配增額分紅保額」的保單價值準備金。

二、「額外分紅保額」：包含「長青額外分紅保額」與「長青解約額外分紅保額」自宣告日起一年有效，並不逐年累積，因此每年公佈之「額外分紅保額」金額可能較前一年度增加，亦可能減少。

- 1.被保險人發生身故、完全失能或「保險期間屆滿日」仍生存時，給付「長青額外分紅保額」。
 - 2.要保人終止契約或契約失效時，給付「長青解約額外分紅保額」的保單價值準備金。
- ※「保險期間屆滿日」係指被保險人「保險年齡」達110歲當年之保單週年日。

本商品之該年度「增額分紅保額」、「長青額外分紅保額」與「長青解約額外分紅保額」係依據下列方式計算：

- 1.當年度增額分紅保額＝當年度基本保險金額×當年度適用之分紅保額比率(註1)＋前一年度累積已分配增額分紅保額×當年度適用之分紅保額比率(註1)
- 2.當年度長青額外分紅保額＝(當年度基本保險金額＋當年度累積已分配增額分紅保額)×當年度適用之分紅保額比率(註1)
- 3.當年度長青解約額外分紅保額＝(當年度基本保險金額＋當年度累積已分配增額分紅保額)×當年度適用分紅保額比率(註1)

註1: 上述 1、2、3 點所述當年度適用之分紅保額比率皆非同一數值，其為增額分紅保額、長青額外分紅保額及長青解約額外分紅保額各自所對應於「基本保險金額」及「累積已分配增額分紅保額」之分紅保額比率。詳細內容請參閱保單條款第32條及附件約定。

※本商品可分配紅利分配予要保人之比例為85%，符合主管機關相關規定

※法國巴黎人壽依條款約定給付「身故保險金或喪葬費用保險金」、「完全失能保險金」、「祝壽保險金」其中一項保險金者，不再負本契約其他各項保險金給付之責。

※本簡介因篇幅有限僅摘錄要點，為保護消費者權益，保險範圍之詳細給付說明，請參閱保單條款。





投保規則

商品名稱	法商法國巴黎人壽美吉鴻運外幣分紅終身壽險(定期給付型)	高保費折扣	繳費年期	年繳化保費 (美元)	保險費折扣率
繳費年期	5年、7年		5年	1.2萬以上，未達2萬	0.5%
投保年齡	0歲~75歲			2萬以上，未達3萬	1.0%
保險期間	終身至保險年齡110歲			3萬以上，未達20萬	1.5%
投保金額 (以每仟元為單位)	1萬~250萬美元			20萬以上	1.8%
繳別	年繳、半年繳、季繳、月繳（首期月繳需繳兩個月）		7年	1萬以上，未達1.7萬	0.5%
				1.7萬以上，未達2.5萬	1.0%
				2.5萬以上，未達14萬	1.5%
				14萬以上	1.8%
繳費方式	金融機構轉帳、銀行匯款		要保人投保身分限制	年繳化保費=月繳保費×12、季繳保費×4、半年繳保費×2 法人不得為要保人	
保費折扣	金融機構轉帳及銀行匯款折扣:1%	財務核保規定及其它未另行規範事宜，請依法國巴黎人壽現行各項投保規則辦理。			



匯款相關費用及其負擔對象

- ★本契約相關款項之往來，若因匯款而產生相關費用時，除下列各款約定所生之匯款相關費用均由法國巴黎人壽負擔外，匯款銀行及中間行所收取之相關費用，由匯款人負擔之，收款銀行所收取之收款手續費，由收款人負擔：
 - 一、因可歸責於法國巴黎人壽之錯誤原因，致法國巴黎人壽依保單條款約定為退還或給付所生之相關匯款費用。
 - 二、因可歸責於法國巴黎人壽之錯誤原因，要保人或受益人依保單條款約定為補繳或返還所生之相關匯款費用。
 - 三、因法國巴黎人壽提供之匯款帳戶錯誤而使要保人或受益人匯款無法完成時所生之相關匯款費用。
- ★要保人或受益人若選擇以法國巴黎人壽指定銀行之外匯存款戶交付相關款項且匯款銀行及收款銀行為同一銀行時，或以法國巴黎人壽指定銀行之外匯存款戶受領相關款項時，其所有匯款相關費用均由法國巴黎人壽負擔，不適用前項約定。
- ★法國巴黎人壽指定銀行之相關訊息可至法國巴黎人壽網站(<https://life.cardif.com.tw/>)查詢。



風險告知

- ★匯兌風險：本契約為外幣計價的保單，各項保險給付及所繳保險費皆以同一外幣幣別計價，要保人或受益人在未來兌換成新臺幣時，將會因時間、匯率的不同，而產生匯兌上的差異。
- ★政治風險：商品貨幣(美元)之匯率可能受其所屬國家之政治因素(大選、戰爭等)而受影響。
- ★經濟變動風險：商品貨幣(美元)之匯率可能受其所屬國家之經濟因素(經濟政策法規的調整、通貨膨脹、市場利率調整等)而受影響。



繳費年期5年

單位：美元/每萬元基本保險金額之年繳保費

年齡	男性	女性	年齡	男性	女性
0	550	480	38	1,250	1,100
1	570	490	39	1,280	1,130
2	580	500	40	1,300	1,150
3	590	520	41	1,330	1,170
4	600	530	42	1,360	1,200
5	620	540	43	1,390	1,230
6	630	550	44	1,410	1,250
7	650	560	45	1,440	1,280
8	660	570	46	1,470	1,310
9	680	590	47	1,500	1,330
10	690	600	48	1,530	1,360
11	710	610	49	1,560	1,390
12	720	630	50	1,590	1,420
13	740	640	51	1,630	1,450
14	750	660	52	1,660	1,480
15	770	670	53	1,690	1,510
16	780	680	54	1,730	1,550
17	800	700	55	1,760	1,580
18	820	720	56	1,800	1,610
19	840	730	57	1,840	1,650
20	850	750	58	1,870	1,690
21	870	760	59	1,910	1,720
22	890	780	60	1,960	1,760
23	910	800	61	1,970	1,770
24	930	810	62	1,980	1,780
25	950	830	63	1,990	1,800
26	970	850	64	2,000	1,810
27	990	870	65	2,030	1,820
28	1,010	890	66	2,070	1,840
29	1,030	910	67	2,100	1,850
30	1,060	930	68	2,140	1,870
31	1,080	950	69	2,170	1,880
32	1,100	970	70	2,300	1,920
33	1,130	990	71	2,320	1,940
34	1,150	1,010	72	2,350	1,960
35	1,170	1,030	73	2,370	1,980
36	1,200	1,060	74	2,390	2,000
37	1,220	1,080	75	2,540	2,090

繳費年期7年

單位：美元/每萬元基本保險金額之年繳保費

年齡	男性	女性	年齡	男性	女性
0	400	350	38	910	800
1	410	360	39	930	820
2	420	370	40	950	840
3	430	380	41	970	860
4	440	380	42	990	870
5	450	390	43	1,010	890
6	460	400	44	1,030	910
7	470	410	45	1,050	930
8	480	420	46	1,070	950
9	490	430	47	1,090	970
10	500	440	48	1,110	990
11	510	450	49	1,130	1,010
12	530	460	50	1,160	1,030
13	540	470	51	1,180	1,060
14	550	480	52	1,200	1,080
15	560	490	53	1,230	1,100
16	570	500	54	1,250	1,120
17	580	510	55	1,280	1,150
18	600	520	56	1,300	1,170
19	610	530	57	1,330	1,200
20	620	540	58	1,350	1,220
21	640	560	59	1,380	1,250
22	650	570	60	1,410	1,280
23	660	580	61	1,450	1,290
24	680	590	62	1,490	1,310
25	690	610	63	1,520	1,320
26	710	620	64	1,550	1,330
27	720	630	65	1,570	1,340
28	740	650	66	1,590	1,350
29	750	660	67	1,620	1,360
30	770	680	68	1,640	1,370
31	790	690	69	1,660	1,380
32	800	710	70	1,670	1,390
33	820	720	71	1,690	1,400
34	840	740	72	1,700	1,410
35	850	750	73	1,720	1,420
36	870	770	74	1,730	1,430
37	890	790	75	1,860	1,510

半年繳＝年繳×0.52、季繳＝年繳×0.262、月繳＝年繳×0.088